

*Sûrat Al-'Asr*  
(The Time) CIII



*In the Name of Allâh  
the Most Gracious, the Most Merciful.*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. By *Al-'Asr* (the time).

وَالْعَصْرِ ①

2. Verily, man is in loss,

إِنَّا لِلْإِنْسَانِ لَفِي حُسْرٍ ②

3. Except those who believe (in Islâmic Monotheism) and do righteous good deeds, and recommend one another to the truth [i.e. order one another to perform all kinds of good deeds (*Al-Ma'rûf*) which Allâh has ordained, and abstain from all kinds of sins and evil deeds (*Al-Munkar*) which Allâh has forbidden], and recommend one another to patience (for the sufferings, harms, and injuries which one may encounter in Allâh's Cause during preaching His religion of Islâmic Monotheism or *Jihâd*).

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا

بِالْحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصِّدْقِ ③

*Sûrat Al-Humazah*  
(The Slanderer) CIV



*In the Name of Allâh  
the Most Gracious, the Most Merciful.*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Woe to every slanderer and backbiter.<sup>[1]</sup>

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ①

2. Who has gathered wealth and counted it.

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ②

3. He thinks that his wealth will make him last forever!

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ③

4. Nay! Verily, he will be thrown into the crushing Fire.

كَلَّا لَيَنبَذَنَّ فِي النَّطْمَةِ ④

5. And what will make you know what the crushing Fire is?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا النَّطْمَةُ ⑤

6. The fire of Allâh kindled,

فَأَزَّاهُ اللَّهُ الْمَوْقِدُ ⑥

7. Which leaps up over the hearts,

الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ⑦

<sup>[1]</sup> (V.104:1) See the footnotes A, B, C, of (V.49:12).